

Adatkezelési tájékoztató
a Biatorbágyi Egészségház
szerződéseivel összefüggő személyes adatok
kezeléséről

Dokumentum Verzió	Időpont	Készítette
1.0	2026.03.27.	Dr. Dömötör Zsuzsanna

Verziószám: 1.0.
Biatorbágy, 2026.05.01.

1. Bevezető

A Biatorbágyi Egészségház (a továbbiakban: Intézmény vagy Adatkezelő) ezúton tájékoztatja a vele szerződés kötő természetes személyt, illetve jogi személy szerződő fél esetében, annak természetes személy képviselőjét (a továbbiakban Érintett) az Adatkezelő által kezelt személyes adatokról, a személyes adatok kezelése körében alkalmazott elvekről és gyakorlatáról, a személyes adatok védelme érdekében tett szervezési és technikai intézkedéseiről, valamint az Érintettek jogai gyakorlásának módjáról és lehetőségeiről. Az Adatkezelő a rögzített személyes adatokat bizalmasan, az adatvédelmi jogszabályokkal és ajánlásokkal összhangban, a jelen tájékoztatóban foglaltaknak megfelelően kezeli.

2. Ki az Adatkezelő és hol érhet el minket?

Név: Biatorbágyi Egészségház
Székhely: 2051 Biatorbágy, Mester u. 2.
Levelezési cím: 2051 Biatorbágy, Mester u. 2.
Telefon: +36 23 534-560
Weboldal: <https://egeszseghaz.biatorbagy.hu/>

Adatkezelő adatvédelmi tisztviselője:

DIGIHELP Kft.

E-mail: dpo@digihelp.hu

3. Mi az adatkezelés célja?

Az Intézmény szerződés teljesítése jogcímén a szerződés megkötése, jogosultságok gyakorlása és kötelezettségek teljesítése, a szerződés megszűnése, szerződési kedvezmény, vagy szerződéshez kapcsolódó szolgáltatás nyújtása céljából kezeli a vele vevőként, szállítóként szerződött természetes személy, vagy a jogi személy képviselőjében eljáró természetes személy szerződésben megadott személyes adatait.

4. Milyen okból milyen személyes adatokat, milyen jogalapon és mennyi ideig kezelünk?

Adatkezelő kizárólag olyan személyes adatokat vesz fel, gyűjt, illetve rögzít nyilvántartásaiban, amely adatok a tevékenysége végzéséhez feltétlenül szükségesek, és amely adatok kezelésének előre meghatározásra került a célja, GDPR¹ szerinti jogalapja, valamint az adatokkal végzendő további adatkezelési műveletek.

Vevőként, szállítóként szerződött természetes személy esetén

Miért?	szerződés megkötése, jogosultságok gyakorlása és kötelezettségek teljesítése, szerződés, megszűnése, szerződési kedvezmény vagy szerződéshez kapcsolódó szolgáltatás nyújtása céljából
---------------	--

¹ AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/679 RENDELETE (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet)

Milyen adatot?	név, születési név, születési hely és idő, anyja neve, lakcím, adóazonosító jel, vállalkozói igazolvány szám, személyi igazolvány szám, székhely/telephely címe, telefonszám, e-mail cím, honlap cím, bankszámlaszám, vevőszám, aláírás
Milyen jogalapon?	Amennyiben az Adatkezelő közfeladatának és hatásköreinek ellátása érdekében kerül sor a szerződés megkötésére (GDPR 6. cikk (1) bekezdés e) pont), egyéb esetekben a GDPR 6. cikk (1) bekezdés b) pontján alapul, azaz az Érintett és adatkezelő közötti szerződés teljesítése, illetve a szerződés megkötését megelőzően az Érintett kérésére történő lépések megtételéhez szükséges.
Mennyi ideig?	a szerződés megszűnését követő 5 évig
Adatok forrása	Érintett (szerződő fél)
Érintett jogai	tájékoztatáshoz, hozzáféréshez, helyesbítéshez, törléshez, tiltakozáshoz, adatkezelés korlátozásához való jog

Jogi személy képviseletében eljáró természetes személy esetén

Miért?	kapcsolattartás céljából
Milyen adatot?	név, lakcím, telefonszám, e-mail cím, honlap cím, aláírás
Milyen jogalapon?	GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pontja, az Adatkezelő jogos érdeke alapján
Mennyi ideig?	a szerződés megszűnését követő 5 évig
Adatok forrása	Szerződő jogi személy
Érintett jogai	tájékoztatáshoz, hozzáféréshez, helyesbítéshez, törléshez, tiltakozáshoz, adatkezelés korlátozásához való jog

A szerződéshez kapcsolódó bizonylatokon, számlán szereplő személy esetében

Miért?	adó- és számviteli kötelezettségek teljesítése (könyvelés, adózás) céljából
Milyen adatot?	név, lakcím, aláírás, vállalkozói igazolvány száma, adóazonosító jel

Milyen jogalapon?	GDPR 6. cikk (1) bekezdés c) pontja alapján, jogi kötelezettség teljesítése jogcímen.
Mennyi ideig?	a szerződés megszűnését követő 8 év
Adatok forrása	Érintett (szerződő fél)
Érintett jogai	tájékoztatáshoz, hozzáféréshez, helyesbítéshez, törléshez, adatkezelés korlátozásához való jog

A szerződéskötéshez és megrendeléshez szükséges átláthatósági nyilatkozattal kapcsolatban

Miért?	a törvényes ügyletkötési, teljesítési feltételeknek történő megfelelés ellenőrzése céljából
Milyen adatot?	cégjegyzésre jogosult esetében: vezeté- és utónév, cégjegyzés módja, továbbá az eljáró képviselő aláírása, tényleges tulajdonosok, valamint a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tényleges tulajdonosainak családi és utóneve, születési családi és utóneve, születési helye, születési ideje, anyja születési családi és utóneve, tulajdoni hányada, befolyásának és szavazati jogának mértéke
Milyen jogalapon?	GDPR 6. cikk (1) bekezdés c) pontja alapján, jogi kötelezettség teljesítése jogcímen az alábbi jogszabályok alapján: <i>az államháztartásról 2011. évi CXCV. törvény 41. § (6) és 55. § a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1)</i>
Adatok forrása	Szerződő fél képviselője
Mennyi ideig?	a szerződés megszűnését követő 8 év
Érintetti jogok	tájékoztatáshoz, hozzáféréshez, helyesbítéshez, törléshez, adatkezelés korlátozásához való jog

5. Kik az Adatfeldolgozóink?

Adatfeldolgozó neve, székhelye	Adatfeldolgozó által végzett tevékenység
Biatorbágy Város Önkormányzata 2051 Biatorbágy, Baross Gábor u. 2/a.	könyvelés
Magyar Államkincstár 1054 Budapest, Hold u. 4.	ASP Gazdálkodási szakrendszer üzemeltetése

A fentiekben meghatározott adatfeldolgozó igénybevétele technikailag elengedhetetlenül szükséges az adatkezelés céljainak eléréséhez. Adatkezelő a fentiekben túl további adatfeldolgozót nem vesz igénybe. További adatfeldolgozó igénybevétele esetén Adatkezelő az adatfeldolgozás tényéről az Érintettet tájékoztatja.

6. Kinek továbbítjuk az adatot, kik férhetnek hozzá?

Az Adatkezelő az adó és járulék kötelezettségek teljesítése érdekében az adatokat továbbítja a Nemzeti Adó- és Vámhivatal részére.

Az Intézmény által kezelt adatokhoz azon munkatársak férnek hozzá, akiknek az a feladat teljesítéséhez szükséges, a jogosultságok ennek megfelelően kerülnek kiosztásra.

7. Hogyan kezeljük, hogyan védjük az Ön adatait?

Az Adatkezelő a jelen adatkezelési tájékoztató 4. pontjában megjelölt, és birtokába kerülő személyes adatokat elektronikusan és papíralapon is kezeli. Az adatkezelő nem végez profilalkotást.

Adatkezelő megfelelő szervezési intézkedésekkel biztosítja, hogy az adatokhoz az Adatkezelő által csak ezen feladat teljesítésével megbízott, és jogosultsággal rendelkező munkatársai férjenek hozzá.

Az Adatkezelő gondoskodik az adatok biztonságáról, megteszi továbbá mindazon technikai és szervezési intézkedéseket, melyek a GDPR, az Infotv., és az egyéb adat-, és titokvédelmi szabályok érvényre juttatásához szükségesek. Az Adatkezelő kiemelt figyelmet fordít a személyes adatok megfelelő szintű biztonságára és bizalmas kezelésére, többek között annak érdekében, hogy megakadályozza a személyes adatokhoz és az adatok kezeléséhez használt eszközökhöz való jogosulatlan hozzáférést, azok jogosulatlan felhasználását, továbbá védi az adatokat a megváltoztatás, továbbítás, nyilvánosságra hozatal, törlés vagy megsemmisítés, valamint a véletlen megsemmisülés és sérülés ellen.

8. Milyen adatokat hozunk nyilvánosságra?

Adatkezelő a jelen adatkezelési tájékoztató 4. pontjában meghatározott személyes adatokat nem hozza nyilvánosságra.

9. Önnek milyen jogai vannak a kezelt adataival kapcsolatban?

Tájékoztatáshoz való jog: az Érintett jogosult már az adatkezelés megkezdése előtt tájékozódni a személyes adatok kezelésének módjáról.

Helyesbítéshez való jog: az Érintett jogosult személyes adatainak helyesbítésének kérésére, ha az adatkezelőnél tárolt személyes adatok nem felelnek meg a valóságnak és ezt bizonyítani tudja.

Hozzáféréshez való jog: az Érintett jogosult tájékoztatást kérni, személyes adatainak kezelése folyamatban van-e, és ha igen, kikérheti az Adatkezelőtől a róla tárolt személyes adatokat (kezelt adatok köre, jogalap, cél, időtartam).

Törléshez, elfeledtetéshez való jog: az Érintett jogosult kérni az adatainak végleges törlését, kivéve, ha az adatkezelés szerződés teljesítése, jogi kötelezettség teljesítése vagy közhatalmi jogosítvány alapján történik.

Tiltakozáshoz való jog: az Érintett személy az 1. pontban megadott elérhetőségeken keresztül tiltakozhat az adatkezelés ellen, ha álláspontja szerint az Adatkezelő nem megfelelően kezelné. A tiltakozás nem jelenti adatainak azonnali hatályú törlését.

Korlátozáshoz való jog: az Érintett személy az 1. pontban megadott elérhetőségeken keresztül kérheti a személyes adatai kezelésének korlátozását, amennyiben

- vitatja a személyes adatai pontosságát
- az adatkezelés jogellenes, és az Érintett ellenzi az adatok törlését,
- az adatkezelőnek már nincs szüksége a személyes adatokra adatkezelés céljából, de az Érintett igényli azokat jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez vagy
- az Érintett tiltakozott az adatkezelés ellen.

Adathordozhatósághoz való jog: az Érintett jogosult kikérni digitális, táblázatos formában a róla tárolt személyes adatokat.

Panasztételhez való jog: az Érintett panaszt nyújthat be, illetve jogorvoslatért fordulhat a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatósághoz (cím: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11., levelezési cím: 1363 Budapest, Pf. 9. E-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu, honlap: www.naih.hu) vagy lehetősége van bírósághoz (<http://birosag.hu/torvenyszekek>) fordulni..

Az Adatkezelő az Érintett jogai gyakorlására irányuló kérelmét az annak beérkezésétől számított legfeljebb egy hónapon belül teljesíti. A kérelem beérkezésének napja a határidőbe nem számít bele.

Az Adatkezelő szükség esetén, figyelembe véve a kérelem bonyolultságát és a kérelmek számát, ezt a határidőt további két hónappal meghosszabbíthatja. A határidő meghosszabbításáról az Adatkezelő a késedelem okainak megjelölésével a kérelem kézhezvételétől számított egy hónapon belül tájékoztatja az Érintettet.

Biatorbágy, 2026.05.01.

dr. Cserniczky Tamás s.k.
Intézményvezető